

今、被災地で起きていること 今、被災地から伝えたいこと

フランスの非営利団体 ASSOCIATION GANBALO が制作した
震災半年後の被災地の人々を記録した

ドキュメンタリー『東北 再興の記録 3.11』と、

気仙沼で実際に起こったエピソードをもとにつくられた

アニメーション『気球に乗ったオーケストラ』の西日本初の上映会です。

併せて、被災地で活動続ける KOBE の NPO やボランティア団体から

東日本大震災から1年が過ぎた被災地の〈今〉を聞きます。



2012 6/23 (土) 会場 ■ 兵庫県立美術館 ミュージアムホール
開場 11:30 a.m. 12:00 ~ 16:00 p.m. 参加費 ■ 1000 円

被災地で活動続ける神戸の支援団体による シンポジウム

ドキュメンタリー映画 東北 再興の記録 3.11

パリ在住の富樫一紀氏が発起人として活動しているフランスの非営利団体 ASSOCIATION GANBALO が、2011年9月9日から気仙沼を中心に各地で取材。瓦礫の中から立ち上がり、歩みだした人々を描いています。番外編として、震災により廃校が決まった気仙沼女子高等学校の吹奏楽部を訪問した作曲家の大島ミチルさんが、オリジナル曲「エスペランス(希望)」をプレゼントするエピソードや、ユニセフから招待されて東京霞が関ビルで開かれたクリスマスコンサートで演奏する様子も記録されています。(本編34分 + 気仙沼女子高等学校 吹奏楽部編 24分)



＜取材地域＞唐桑ビジターセンター、牡蠣養殖組合の皆さん、水山養殖場、気仙沼女子高等学校、気仙沼漁港、合同慰霊祭、大船渡 三陸ボランティアダイバーズ、階上エリア、湾岸エリア、鹿折エリア
＜協力＞三陸ボランティアダイバーズ、気仙沼女子高等学校、気仙沼市役所

アニメーション 気球に乗ったオーケストラ

フランス、パリで開催された Japan Expo (2011年6月30日～7月3日) に、ASSOCIATION GANBALO がこの作品を出展しました。カップルの猫が津波で引き離され探しに行くというストーリー。東日本大震災に見舞われた気仙沼で、屋根の上に乗って漂流していた犬が救助され、無事に飼い主の所に戻ったというエピソードをもとにつくられました。(原題: Orchestra in Hot Air Balloon 約15分)

★ハワイ・オーシャン・フィルム・フェスティバル ベストアニメーション賞 受賞



監督: 栗本一紀 (THE NET TV inc.) 音楽: 大島ミチル (作曲家 NHK大河ドラマ「天地人」テーマ曲等多数)

制作: 富樫一紀 (ASSOCIATION GANBALO, FRANCE)

現地コーディネーター取材協力: 菊田 智 (がんばろう気仙沼・ganba_kesenuma)



ASSOCIATION GANBALO



震災を風化させない

KOBEは忘れない、ずっと

多くの人々のいのちや暮らしを一瞬にして奪い去った東日本大震災発災から1年が過ぎました。津波被害の大きかった沿岸部の町では瓦礫処理さえもままならず、また放射能汚染の影響下にあるフクシマの状況はさらに深刻で、「復興」という言葉がむなしく響くばかりです。被災者に対する支援のニーズも幅広い分野に広がっており、引き続き多様な人々の協力が欠かせません。一方、被災地以外の多くの人々にとっても、この震災は自分自身の生き方や価値観の問い直しを迫られる出来事ではなかったでしょうか。しみん基金・KOBEでは、「東日本大震災被災者支援ボランティア活動基金（愛称：ずっと♥つなぐ基金）」を創設して、助成事業を通じた継続的な支援を行っていくとともに、被災地の内外や支援団体間のネットワークづくりのバックアップをしていきます。このイベントでは、被災地から遠く離れていて風化しがちな意識を映像を通じてふり返り、想いを共有する場をつくることで多くの人々の想いを重ね合わせ、その収益金を同じ震災を経験したKOBE発のボランティア団体に託することで、被災者への支援につなげていくことを目指しています。

日時●2012年6月23日(土) 開場11:30a.m. 12:00~16:00p.m.

場所●兵庫県立美術館 1Fミュージアムホール

(阪神岩屋駅 徒歩8分・JR灘駅 徒歩10分)

〒651-0073 神戸市中央区脇浜海岸通1丁目1番1号 (HAT神戸)

TEL 078 (262) 0901

スケジュール

11:30 開場 受付開始

12:00 開演 ごあいさつ 黒田裕子(しみん基金・KOBE 理事長)

12:10 『東北 再興の記録3.11』上映

13:20 休憩

13:30 『シンポジウム』東北支援活動報告

コーディネーター：野崎 隆一(しみん基金・KOBE 常務理事)

パネリスト：西岡 英子(トモニプロジェクト 代表)

牧 秀一(NPO法人よろず相談室 理事長)

金田真須美(チーム神戸 代表)

大谷 燦(NPO法人DANCE BOX エグゼクティブ・ディレクター)

15:00 休憩

15:10 『気球に乗ったオーケストラ』上映

16:00 終了

お申込み方法

先着250名(お申込み先着順)。定員になり次第、締め切らせていただきます。EメールまたはFAXでお申込みの上、下記の振込先に参加費をご入金ください。入金確認後、チケットを郵送します。

お申込みの際には、件名「6.23上映会」と明記の上、下記の3点を必ずご記入ください。

1. お名前(複数でのご参加の場合、参加人数をお知らせください) 2. チケット郵送先ご住所 3. お電話番号

Eメールアドレス●kikin@stylebuilt.co.jp

FAX番号●078-230-9786 (別紙、申込み用紙もございます。必要事項をご記入の上、送信ください)

【お振込み先】口座名：しみん基金・こうべ 三井住友銀行 三宮支店(普通) 8668712

このイベントの収益金は、被災者支援団体への助成金として活用させていただきます。

ずっと♥つなぐ
基金

お問い合わせ先

特定非営利活動法人しみん基金・KOBE

〒651-0095 神戸市中央区旭通1-1-1-203 サンピア2階 TEL 078-230-9774・FAX 078-230-9786

http://www.stylebuilt.co.jp/kikin/ e-mail kikin@stylebuilt.co.jp

主催：特定非営利活動法人しみん基金・KOBE

協賛：ASSOCIATION GANBALO、FRANCE／がんばろう気仙沼

協力：シスメックス株式会社／近畿ろうきん／株式会社フェリシモ／ボックスン／岡本商店街振興組合

阪神高齢者障害者支援ネットワーク／被災地NGO協働センター／神戸まちづくり研究所／ギャラリー島田

後援：株式会社 神戸新聞社／一般社団法人 神戸青年会議所